

Die Nacht der offenen Dorfkirchen
wird gefördert
durch die Kirchgemeinden und
den Kirchenbezirk Leipziger Land.



Impressum:

Angaben ohne Gewähr.

Programmänderungen vorbehalten.

Redaktion: Beate Schelmat-von Kirchbach

Pressefotos: The Road Brothers

INTERLOOP

Ensemble TOP

Foto: Lektoren - Jens Peter Taubert

Rückseite: Kirche Glasten - Jens Ranft

Alle weiteren Abbildungen wurden

von den Kirchgemeinden zur Verfügung gestellt.

Gestaltung: Burga Marx, Grimma

Druck: Graphische Werkstätten Zittau GmbH

www.kirche-im-leipziger-land.de

Übrigens... jetzt schon vormerken:
nächste Nacht der offenen Dorfkirchen am

4. Juli 2015

Ökumenische Nacht der offenen Dorfkirchen

Albrechtshain im Leipziger Land

Altenbach

Altenhain

Althen

Altmörbitz

Ammelshain

Bernbruch

Beucha

Borsdorf

Brandis

Deuben

Deutzen

Elstertrebnitz

Fremdiswalde

Fuchshain

Gatzen

Gerichshain

Glasten

Grethen

Großbothen

Großpötzschau

Höfgen

Hohnstädt

Klinga

Kühnitzsch

Lobstädt

Panitzsch

Polenz

Püchau

Schönbach

Schwarzbach

Wasewitz

Zweenfurth

5. Juli 2014



Zwischen Fußballtor & Glockenstuhl

8. Dorfkirchennacht im Leipziger Land

Man trifft sich zur Vorbereitung, fiebert dem Termin entgegen, sucht einen guten Platz, rechnet mit Sonne, lässt sich vom Regen nicht abschrecken, stellt das Bier bereit, ein paar Schnittchen dazu, hält sich genau diesen Abend frei - und freut sich. Die Rede ist nicht... von der Fußball WM - dem Spiel Deutschland gegen Brasilien, welches am 5. Juli stattfinden **könnte**, sondern von der Nacht der offenen Dorfkirchen im Leipziger Land.

Wenngleich es nun dieser Termin ist, so hoffen wir doch, dass sich über die Fußballgemeinde hinaus so manch' andere Fans der Dorfkirchennacht aufmachen ins Leipziger Land, denn es lohnt sich! Wir freuen uns zum Beispiel auf "Galaktische Turbulenzen" des Dorftheaters Altenbach, auf den "Kleinen Prinzenraub zu Altenburg" in Großpötzschau, auf eine "Kirchenführung auf Sächsisch" in Fuchshain oder ein "Veganes Grillfest" in Brandis. Aber auch viel Musik ist wieder dabei - Jugendchöre, Männerchöre, Gospelchöre und Dorfspatzen, Gitarrenmusik, Obertongesang, Orgelklänge. Die Entscheidung wird schwerfallen.



Neu ist unser kleines Symbol, das darauf hinweisen möchte, welche Kirchen auch für Rollstuhlfahrer gut erreichbar sind.

Dabei hoffen wir, dass eines Tages dieses Symbol gar nicht mehr nötig ist, weil alle Kirchen barrierefrei sind. Wir arbeiten daran!

Nun denn, ob auf zwei Beinen, auf vier Rädern oder zwei Rädern, ein wunderschöner Abend steht uns bevor, kommen Sie doch vorbei!

Ihre *Beate Schelmat-von Kirchbach*

Beate Schelmat-von Kirchbach
Pfarrerin im Leipziger Land

Besondere Angebote auf einen Blick:

Kinder/ Familien

- 2 "Die staunenswerten Abenteuer des kleinen Ritters Radobar" - Puppenspiel - Altenbach, 18.00 Uhr
- 23 Kinderfest und Kirchturm - Hohnstädt, ab 15.00 Uhr

Musikalisches

- 2 Altenbacher musizieren - Altenbach, 19.00 Uhr
- 2 American Folk, Road Brothers - Altenbach, 20.00 Uhr
- 3 Musik für Groß & Klein - Altenhain, 18.30 Uhr
- 5 Vocal- und Instrumentalmusik - Altmörbitz, 21.00 Uhr
- 7 Moderne Musik mit der JG - Bernbruch, 18.00 Uhr
- 8 Konzert für Orgel & Saxophon - Beucha, 20.00 Uhr
- 11 Orgelmusik - Deuben, 20.30 Uhr
- 13 Liedermacher Daniel Chmell - Elstertrebnitz, 20.00 Uhr
- 14 Chormusik Thümmnitzwald - Fremdiswalde, 19.30 Uhr
- 14 Saxophonsextett Weimar - Fremdiswalde, 21.00 Uhr
- 15 Gospelkonzert, H. Gäbler - Fuchshain, 20.00 Uhr
- 16 Operetten- und Musicalmelodien - Gatzen, 20.30 Uhr
- 16 Orgelmusik - Gatzen, 22.45 Uhr
- 19 Konzert Ensemble TOP Leipzig - Grethen, 21.00 Uhr
- 24 Konzert mit INTERLOOP - Klinga, 19.30 Uhr
- 24 A-Capella-Konzert mit FIMMADUR - Klinga, 22.00 Uhr
- 25 Gospelkonzert "Voice to Soul" - Kühnitzsch 19.00 Uhr
- 26 Konzert, Hornlehrerquartett Lpz. - Lobstädt, 20.00 Uhr
- 26 Lieder und Texte, Tümpel-Brass - Lobstädt, 21.30 Uhr
- 28 Gospelchor Brandis - Polenz, 20.00 Uhr
- 28 Musik & Texte mit J. Keyselt - Polenz, 21.00 Uhr
- 29 Orgelmusik - Püchau, 19.00 Uhr
- 30 Chorkonzert - Schönbach, 21.20 Uhr
- 31 Benefizkonzert, Sat'n'B - Schwarzbach, 19.30 Uhr

Theater

- 2 Galaktische Turbulenzen Altenbach, 23.15 Uhr
- 21 Prinzenraub zu Altenburg - Großpötzschau, 19.00 Uhr

Vorträge & Lesungen

- 2 Rad fahren als Reise ins "Ich" - Altenbach, 22.15 Uhr
- 5 Renaissance-Altäre - Altmörbitz, 20.00 Uhr
- 6 Ereignisse von 1989 in Berlin - Ammelshain - 20.00 Uhr
- 6 "Mein Sohn aber ist so frei..." - Ammelshain - 21.00 Uhr
- 6 "Und wir sind dabei gewesen" - Ammelshain - 22.00 Uhr
- 19 Wanderung auf Madeira - Grethen, 19.15 Uhr
- 30 Bergkirche Schönbach, G.Pasch - Schönbach, 19.45 Uhr

Ausstellungen

- 8 Kirchencomico "Von Jesus bis heute in vier Minuten" Beucha, Bergkirche und Kapelle St. Ludwig, ab 21.00 Uhr

Fußball

- 2 Spielstand aktuell - Altenbach, ab 18.00 Uhr
- 5 Spielstand aktuell - Altmörbitz ab 19.00 Uhr
- 22 Andächtiges und Fußball - Höfgen, ab 17.00 Uhr

Kino in der Kirche

- 3 Überraschungsfilm - Altenhain, 21.00 Uhr

1 Albrechtshain “Von Jesus bis heute in vier Minuten”

- 19.00-22.00 Uhr Ort der Stille
Turm- und Glockenbesichtigung möglich
-
- 24.00 Uhr Glockengeläut zur Nacht

2 Altenbach “Euch allen nahe zu sein ist unser Glück”

- 18.00-18.30 Uhr Die staunenswerten Abenteuer des kleinen Ritters Radobar - Puppenspiel mit Angelika Rotter und Freunden
-
- 19.00-19.30 Uhr Musikalische Kostproben - Altenbacher musizieren
-
- 20.00-21.30 Uhr The Road Brothers - American Folk & Countrymusic/ Leisnig
www.theroadbrothers.de



- 21.45-22.00 Uhr Einkehr in Wort und Stille und Lied - Pfarrerin Barbara Löttsch, Machern
-
- 22.15-23.00 Uhr Rad fahren als Reise ins “Ich” - Bilder und Erfahrungen von Olaf Hilgers
-
- 23.15-24.00 Uhr “Galaktische Turbulenzen - Altenbach steht Kopf” - Dorftheater Altenbach
-
- 24.00 Uhr Gedanken zur Nacht - 5 Minuten zum Danken

Der Spielstand der Viertelfinalspele der Fußball-WM in Brasilien fließt aktuell ins Programm ein!
Ständig bieten wir im Versorgungszelt kulinarische Köstlichkeiten aus der Altenbacher Küche, diverse Weine und alkoholfreie Getränke. Eintritt frei, Spenden erbeten.

3 Altenhain **Altenhainer Sommerkonzert**



- 18.30 Uhr “Geh’ aus, mein Herz, und suche Freud”
Kleine und große Musiker aus Altenhain gestalten gemeinsam ein Programm, es darf auch viel mitgesungen werden. Dabei u.a. Kinder der Kita “Dorfspatzen” und “Trollfeuer” mit Mittelaltermusik.
-
- ab 19.45 Uhr Beisammensein im Kirchgarten bei Grillwurst und Getränken
-
- 21.00 Uhr Kino in der Kirche

4 Althen **Unterwegs von Kirche zu Kirche**

- 17.30-21.00 Uhr Kirchen- und Turmführungen

5 Altmörsitz **Blickpunkt und Kostbarkeit**

- 19.00 Uhr Offene Kirche zur persönlichen Inspektion, Imbiss- und Gesprächsangebote
-
- 20.00 Uhr Blickpunkt und Kostbarkeit - Die Botschaft der Renaissance-Altäre, Referent Dr. Stefan Thiele, Chemnitz
-
- 21.00 Uhr Gotteslob und Gottesklang, Vocal- und Instrumentalmusik (Kirchenchor, Orgel, Flöten, Geigen) mit Kantorin D. Franke
-
- 22.00 Uhr Abendandacht im Kerzenschein mit Pfarrer Matthias Ellinger

Für alle Fußball-Interessierten wird es eine Möglichkeit geben, sich zwischenzeitlich aktuell zu informieren.

6 Ammelshain **8. Lesenacht**



“Mit meinem Gott kann ich über Mauern springen”
(Psalm 18,30) - *25 Jahre Friedliche Revolution*

- 18.30 Uhr Kirchen- & Turmführung, Axel Streller
-
- 20.00 Uhr Erinnerungen an die Ereignisse in Berlin 1989 - Stefan Müller/Bürgerrechtler
-
- 21.00 Uhr “Mein Sohn aber ist so frei...” - Pfarrer Gerhard Müller
-
- 22.00 Uhr “Und wir sind dabei gewesen” - Pfarrer Christian Führer (selbst leider nicht anwesend)
-
- 23.00 Uhr Friedensgebet nach der Liturgie von 1989 im Wurzener Dom
-
- 24.00 Uhr Glockengeläut zur Nacht

Dazwischen Snacks, Musik (Jonathan Münch & Matthias Hötz) und gute Gespräche.
Auf dem Kirchenboden werden (nicht nur für Kinder) DDR-Trickfilme gezeigt.

7 Bernbruch **Geschichte(n) und Musik**

ab 18.00 Uhr Die Kirche im Zauber ihrer Geschichte, vereint mit moderner Musik der Jungen Gemeinde

Herzliche Einladung zum gemeinsamen Erleben, Lauschen und anschließendem Imbiss.

8 Beucha **“Von Jesus bis heute in vier Minuten”**



20.00-23.00 Uhr **Bergkirche** - Führungen

20.00 Uhr Konzert mit Stefan Kelm (Orgel) und Tim Pottel (Saxophon)

21.00 Uhr Wanderausstellung “Von Jesus bis heute in vier Minuten”, 1. Teil

21.00-24.00 Uhr **Katholische Kapelle St. Ludwig**

Ort der Stille und Fortsetzung der Wanderausstellung “Von Jesus bis heute in vier Minuten” - ein Kirchencomic des Ev. Jugendbildungsprojektes Wintergrüne Torgau, 2. Teil

23.00 Uhr Abendandacht mit Pfarrer Dr. Seidel

24.00 Uhr Glockengeläut zur Nacht

9 Borsdorf **Unterwegs von Kirche zu Kirche**

17.30-21.00 Uhr Kirchenbesichtigung

10 Brandis **Veganes Grillfest**



“Alles, was da wächst und Samen trägt, das sei eure Speise.” (1.Mose 1,29)

Gewaltfrei essen unter dem Blätterdach.

ab 18.00 Uhr Veganer Abend auf dem Kirchplatz - Wildkräuterpesto, Salate, Aufstriche, selbst gebackenes Brot, Sommerbowle
Erwachsene 7,-€/Kinder 3,-€

11 Deuben **Offene Kirche und besondere Musik**

18.00-23.00 Uhr Offene Kirche

20.30-21.30 Uhr Orgelmusik mit Rico Feist, Leipzig

Für Interessenten: Die gerade fertiggestellte Chronik der Kirche Deuben kann vor Ort kostenlos auf einen mitgebrachten USB-Stick als PDF-Datei überspielt werden (27 MB erforderlich/Chronik 82 Seiten mit Fotos).

12 Deutzen **Herzlich Willkommen in der Kath. Kirche von Deutzen**

17.00 Uhr Feier der Hl. Messe mit unseren Gästen und der Ortsgemeinde

17.50-19.00 Uhr Kirchenführungen mit Erwin Rümenapp

Bei den Führungen geht es insbesondere um die interessante Baugeschichte und die Gestalt des Heiligen Konrad.

13 Elstertrebnitz **Herzessache**

20.00 Uhr “Für wen schlägt dein Herz?” - Konzert mit dem christlichen Songwriter Daniel Chmell

21.30 Uhr Imbiss und Gespräche mit D. Chmell, gleichzeitig Kirchenführungen

gegen 22.30 Uhr geistlicher Abschluss

14 Fremdiswalde **Der Klang des Sommers: Lob der Schöpfung**

19.30 Uhr Sommermusik mit der Chorvereinigung Thümmnitzwald e.V.

20.30 Uhr Sommerliche Speisen und Getränke zur Zwischenzeit

21.00 Uhr Saxophonsextett “Notensalat”, Weimar - “Wohl mir, dass ich Jesum habe” - Texte und Musik (Klassik, Jazz, Pop)

anschließend Nachtgebet

15 Fuchshain **Gospelchor und Kirchenführung auf Sächsisch**

20.00 Uhr Abschlusskonzert des Gospelworkshops mit Hanjo Gäbler und dem Workshop-Chor, Gospel Changes, DR. MAIK & HIS SOULTRADERS

21.30 Uhr “Kirchenführung auf Sächsisch” mit Sebastian Schubert

Kulinarische Betreuung durch den Heimatverein Fuchshain.

Im Vorfeld **offener Gospelworkshop** mit Hanjo Gäbler im Pavillon der Hoffnung, Puschstr. 9, 04103 Leipzig, 1.OG.
4. Juli 19.00-21.30 Uhr und 5. Juli 10.00-18.00 Uhr
Infos und Anmeldung unter www.gospel-changes.de

Übersicht Kirchenbezirk Leipziger Land



16 Gatzen **Beschwingt zur Sommernacht**

- ab 20.00 Uhr Kommen - Essen - Trinken - Menschen treffen
-
- 20.30 Uhr (mit Pause) Beliebte Schlager, Operetten- und Musicalmelodien mit Prof. Andreas Sommerfeld (Bariton), Carolin Creutz-Moritz (Sopran), Andreas Moritz (Klavier)
-
- 20.00-22.45 Uhr Im Kirchturm Stärkung des Körpers mit Speisen und Getränken
-
- 22.45 Uhr Orgelmusik mit Kantor Dirk Zimmermann und Jugendchor
-
- 23.30 Uhr Glockengeläut

17 Gerichshain **Unterwegs von Kirche zu Kirche**

- 17.30-21.00 Uhr Kirchenbesichtigungen

18 Glasten **Nacht der Lichter**

- ab 21.00 Uhr Lieder und Gebete aus Taizé, Kerzen und Stille, mit Friedemann Wachler

19 Grethen **“Wo finde ich den Weg ins Glück?”**

- 19.00 Uhr Begrüßung
-
- 19.15 Uhr Wanderung auf Madeira - eine Natur, so unterschiedlich, eine Flora, so beeindruckend und schön, W. Bürgel
-
- 20.00 Uhr Kirchenbesichtigung, dazwischen kulinarische Stärkung
-
- 21.00 Uhr Konzert für zwei Trompeten, Orgel und Pauken (Ensemble TOP, Leipzig) - eine musikalische Reise vom Barock über die Romantik bis zum Tango.
www.trompete-orgel.com



Daniel Schäbe, Alexander Pfeifer, Frank Zimpel, Bernd Bartels (v.l.n.r.)

20 Großbothen **Die Stimmen der Kirche**

- 18.00-22.00 Uhr Beginn mit dem Abendläuten
Kirchenführungen bis zu den Glocken, dazwischen Orgelmusik



21 Großpötzschau **Krimi in der Kirche**

- Einlass 18.00 Uhr
Beginn 19.00 Uhr “Der ‘kleine’ Prinzenraub zu Altenburg”
Ein mittelalterlicher Krimi über Macht, Verrat und Liebe in einer neuen Fassung von Wolfgang Langer mit dem Ensemble der ehrenamtlichen Mitspieler der Altenburger Prinzenraubfestspiele



Szenenbild Gefangennahme von Ritter Kunz

Für leibliches Wohl ist gesorgt. Eintritt frei.
Spenden für die Restaurierung der 1815 von Johann Christian Poppe errichteten Orgel erbeten.

22 Höfgen **Fußball WM- wir sind dabei**

- 17.00 Uhr Fußball, andächtig betrachtet
-
- 18.00 Uhr Fußball WM live
-
- anschließend Abschlussmeditation

23 Hohnstädt **Kinderfest und Kirchturm**

Unsere Hohnstädter Kinder feiern Sommerfest in der Kita "Arche Noah", Wasserturmstraße 13, und schauen vom Hohnstädter Kirchturm über Gottes weites Land.

- 15.00 Uhr** Andacht mit anschließendem Kaffeetrinken in der Kita
-
- ab 15.30 Uhr** Basteln, Spielen und Begegnung in der Kita
-
- ab 17.30 Uhr** Kirchturmbesteigungen, offenes Liedersingen mit der JG, Kirchenrundgang, Roster und Rotwein
-
- 21.00 Uhr** Abendsegen in der Kirche mit Cornelia Beyer

24 Klinga **Klangfülle im Kirchenraum**

- 18.00 Uhr** Orgelführung mit Klaus Gernhardt, Orgelsachverständiger
-
- 19.30 Uhr** Konzert mit INTERLOOP
www.interloopmusic.blogspot.de



Reichlich Gepäck... und doch nur zwei Musiker, die Gitarren und Stimmen, Melodien und Harmonien, Songmuster und Klangflächen verknüpfen.

- 21.00 Uhr** Orgelführung mit Klaus Gernhardt
-
- 22.00 Uhr** A-Capella Konzert mit FIMMADUR - von der Renaissance-Motette bis zu selbst arrangierten aktuellen Hits.

Außerdem Antiquitäten- und Flohmarkt, Hausschlachtenes vom Grill, Ausschank Orgelwein u.a.

25 Kühnitzsch **"Die Stimme der Seele"**

- 19.00 Uhr** Gospelkonzert mit "Voice to Soul"
-
- 23.00 Uhr** Taizé-Andacht mit dem Gospelchor

26 Lobstädt **"Zwischen Agape und Amore"**

- Musik und Texte aus verschiedenen Zeitepochen
-
- 20.00 Uhr** Konzert des Leipziger Hornlehrerquartetts
-
- 21.00 Uhr** Kleiner Imbiss
-
- 21.30 Uhr** Lieder mit Tümpel-Brass, KMD B. Müller & Co sowie Texte mit Frau Graichen und Pfarrer Krieger
-
- 23.30 Uhr** Andacht zum Tagesausklang

27 Panitzsch **Unterwegs von Kirche zu Kirche**

- 17.30-21.00 Uhr** Kirchenbesichtigung

28 Polenz **"Es klingt und schwingt in Polenz"**

- 18.30 Uhr** Musikalische Eröffnung mit Jennifer Keyselt
-
- 19.00 Uhr** Erzählungen und Geschichten zum Nachdenken, Jugendclub Polenz
-
- 20.00 Uhr** Konzert mit dem Gospelchor Brandis
-
- 21.00 Uhr** Musik und Texte zur Besinnung mit Jennifer Keyselt
-
- 23.00 Uhr** Glockenläuten zur Nacht

Das Kirchencafé in der Kirche zu Polenz hat ab 18.00 Uhr geöffnet.



29 Püchau **Offene Kirche und besondere Musik**

- 18.00-23.00 Uhr** Offene Kirche
-
- 19.00-19.45 Uhr** Orgelmusik mit Rico Feist, Leipzig, auf seiner elektronischen Orgel (Eigenbau)

30 Schönbach 200 Jahre Kirche auf dem Berg



- 19.30 Uhr Glockengeläut und Andacht mit Pfarrer i.E. Dr. Michael Beyer, es singen der Kirchenchor Schönbach und die Gemeinde mit Orgelbegleitung
- 19.45 Uhr Vortrag über die Bergkirche Schönbach mit Dr. Gerhart Pasch, Leipzig
- 20.30 Uhr Es singt der kleine Chor der Liedertafel Colditz
- 20.40 Uhr Pause mit Imbiss, Bewirtung durch den Heimatverein Schönbach
- 21.00 Uhr Lichtbilder von der Bergkirche mit Pfarrer i.E. Dr. Michael Beyer
- 21.20 Uhr Es singen die Liedertafel Colditz und der Kirchenchor Schönbach - auch zum Mitsingen - unter der musikalischen Leitung von Kantor A. P. Bräuer, Colditz

31 Schwarzbach "Tut mir auf die schöne Pforte"



19.30 Uhr

Benefizkonzert zu Gunsten der Restaurierung der Orgel von Paul Schmeißer von 1883 mit der Gesangsgruppe Sat'n'B. Unter dem Motto "Tut mir auf die schöne Pforte" erklingen Auszüge aus der "Deutschen Messe" von Franz Schubert, Gospel und moderne Musikstücke. Darüber hinaus sind kirchenmusikalische Beiträge aus der Gemeinde geplant.



32 Wasewitz Kirchenbau vor mehr als 1000 Jahren

- 19.30-23.00 Uhr Kirchenführungen mit Pfarrer Martin Carlitz durch die romanische Wehrkirche aus dem 10. Jahrhundert mit ihren außergewöhnlichen Wandmalereien von 1200, 1496 und 1548 sowie dem Grabstein von ca. 1000, ergänzt durch Darbietungen des Gemischten Chores Thallwitz

33 Zweenfurth Unterwegs von Kirche zu Kirche

- 17.30-21.00 Uhr Kirchenbesichtigung und Kirchturmbesteigung möglich

LEKTORENAUSBILDUNG IM LEIPZIGER LAND 2014



Termine:

10.-12. Oktober 2014 / 7.-9. und 21.-23. November 2014
5.-7. Dezember 2014 / 9.-11. und 24.-26. Januar 2015

Ort: Freizeit- und Pfadfinderheim Höfgen e.V.
Dorfstraße 11, 04668 Grimma OT Höfgen

Anmeldung: suptur.leipzigerland@evlks.de

Eine interaktive Wanderausstellung für Kinder und Familien zum Leben Martin Luthers

Wenn Sie die Ausstellung mit einer Gruppe/Klasse besuchen möchten - Dauer ca. 1 Stunde - melden Sie sich bitte in den jeweiligen Pfarrämtern an. Informationen und aktuelle Termine erhalten Sie unter:

